

SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AIR NEGARA

**SIJIL PERAKUAN PENDAFTARAN PEMBEKAL**

(SUPPLIER REGISTRATION CERTIFICATION)

Adalah dengan ini diperakui bahawa syarikat dan produk seperti yang tercatat di bawah telah berdaftar dengan Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara bagi kegunaan industri perkhidmatan air di negeri-negeri Semenanjung Malaysia serta Wilayah Persekutuan Putrajaya dan Labuan sahaja.

(This is to certify that the following company and product have been registered with Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara to be used in the water services industry in Peninsular Malaysia and Federal Territory of Putrajaya and Labuan only.)

|                                                            |   |                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No. Rujukan Pendaftaran<br>(Reference of Registration No.) | : | 10/2024/0309/A/W-62                                                                                                         |
| Alamat Syarikat Pembekal (Name<br>and Address of Supplier) | : | NIRO CERAMIC SALES & SERVICES SDN. BHD.,<br>LOT 2, PERSIARAN SULTAN, SEKSYEN 15<br>40200 SHAH ALAM,<br>SELANGOR DARUL EHSAN |

**MAKLUMAT PRODUK ATAU SISTEM(PARTICULARS OF PRODUCT OR SYSTEM)**

|                                                                  |   |                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kategori<br>(Category)                                           | : | A - SANITARY                                                                                                                                                   |
| Nama Produk atau Sistem<br>(Product or System Name)              | : | WATER CLOSET PAN                                                                                                                                               |
| Perihal Produk atau Sistem<br>(Product or System Description)    | : | Model - Siri: Rujuk perincian model dan spesifikasi di lampiran                                                                                                |
| Jenama<br>(Brand Name)                                           | : | ORIN                                                                                                                                                           |
| Piawai<br>(Standard)                                             | : | MS 1522:2021, MS 795-1:2019, MS 147:2021                                                                                                                       |
| Kegunaan<br>(Application)                                        | : | SISTEM BEKALAN AIR                                                                                                                                             |
| Nama dan Alamat Pembuat<br>(Name and Address of<br>Manufacturer) | : | CHAOZHOU CHAOAN FENGTEG DAFUYUAN CERAMIC FACTORY,<br>CHAOZHOU CHAOAN FENGTEG DAFUYUAN CERAMIC FACTORY,<br>HONGLONG PIECE, SHUTU VILLAGE, FENGTEG TOWN, 515467, |
| Nama dan Alamat Prinsipal<br>(Name and Address of Principal)     | : | NIRO CERAMIC SALES & SERVICES SDN. BHD., LOT 2, PERSIARAN<br>SULTAN, SEKSYEN 15, 40200, SHAH ALAM, SELANGOR DARUL<br>EHSAN                                     |
| Sah Sehingga<br>(Valid Until)                                    | : | 18 JUL 2027                                                                                                                                                    |

Sijil yang dikeluarkan adalah tertakluk kepada SYARAT-SYARAT AM (Bahagian A) dan SYARAT-SYARAT KHUSUS (Bahagian B).  
(The Certificate issued is subject to the GENERAL CONDITIONS (Section A) and SPECIFIC CONDITIONS (Section B))

  
.....  
(DATO' HJ. AHMAD FAIZAL BIN ABDUL RAHMAN)  
KETUA PEGAWAI EKSEKUTIF  
Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara (SPAN)

Tarikh Dikeluarkan  
(Issue Date) : 17 JUL 2024



## **BAHAGIAN A : SYARAT-SYARAT AM**

---

1. Kelulusan ini adalah terpakai di Semenanjung Malaysia serta Wilayah Persekutuan Putrajaya dan Labuan sahaja.
2. SPAN berhak menggantung, membatalkan serta menarik balik kelulusan ini sekiranya:
  - (a) didapati bahawa maklumat yang diberikan oleh pembekal adalah tidak benar;
  - (b) berlaku kemerosotan ke atas kualiti produk;
  - (c) aduan yang diterima daripada mana-mana pihak berkenaan produk yang dibekalkan terbukti benar; pembekal gagal mematuhi keperluan-keperluan yang ditetapkan dalam "Guidelines for Listing and Registration of Products and Suppliers"; dan
  - (e) berlaku perubahan pada tatacara pendaftaran.
4. Penggunaan logo SPAN pada produk atau bahan cetakan adalah tidak dibenarkan. Pembekal boleh menggunakan pernyataan "produk telah didaftarkan dengan SPAN (nombor rujukan pendaftaran)" pada bahan cetakan. Penggunaan pernyataan "dipersijilkan oleh SPAN" atau "diluluskan oleh SPAN" adalah dilarang sama sekali.
5. SPAN boleh menjalankan audit pada bila-bila masa dalam tempoh kelulusan pendaftaran untuk mengukur prestasi produk dan syarikat sebagai asas untuk pembaharuan pendaftaran. Segala kos ujian yang terlibat akan ditanggung oleh pembekal.
6. Pembekal dikehendaki mengemukakan dan mengemaskini senarai rekod pemasangan dan penjualan produk setiap tahun kepada SPAN melalui aplikasi e-Registration.
7. Pembekal dikehendaki mematuhi sebarang arahan yang dikeluarkan oleh SPAN dari masa ke semasa .

## **BAHAGIAN B : SYARAT-SYARAT KHUSUS**

---

1. Tangki simbah hendaklah mempunyai dwi simbahan (dual flush) dengan isipadu nominal simbah penuh dan separa tidak melebihi 6 dan 3 liter, masing-masing.

**LAMPIRAN**

No Fail : 10/2024/0309/A/W-62  
No. Sijil : SPAN/BPAI/0702-2024  
Tarikh : 17 JUL 2024



**PERAKUAN PENYENARAIAAN PEMBEKAL**

PEMBEKAL : NIRO CERAMIC SALES & SERVICES SDN. BHD.  
LOT 2, PERSIARAN SULTAN, SEKSYEN 15  
40200 SHAH ALAM,  
SELANGOR DARUL EHSAN  
  
PRODUK : WATER CLOSET PAN

Model-model yang diluluskan oleh SPAN adalah seperti di bawah

| No | Model  | Series/Rating            | Type/Size/Description                                                                               |
|----|--------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | BONITA | 6L (DUAL FLUSH) / 1 STAR | DUAL FLUSH / 6L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |
| 2  | BONITA | 5L (DUAL FLUSH) / 2 STAR | DUAL FLUSH / 5L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |
| 3  | BONITA | 4L (DUAL FLUSH) / 3 STAR | DUAL FLUSH / 4L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |
| 4  | VERNAL | 6L (DUAL FLUSH) / 1 STAR | DUAL FLUSH / 6L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |
| 5  | VERNAL | 5L (DUAL FLUSH) / 2 STAR | DUAL FLUSH / 5L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |
| 6  | VERNAL | 4L (DUAL FLUSH) / 3 STAR | DUAL FLUSH / 4L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |
| 7  | FULMER | 6L (DUAL FLUSH) / 1 STAR | DUAL FLUSH / 6L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |
| 8  | FULMER | 5L (DUAL FLUSH) / 2 STAR | DUAL FLUSH / 5L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |
| 9  | FULMER | 4L (DUAL FLUSH) / 3 STAR | DUAL FLUSH / 4L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |
| 10 | NEVADA | 6L (DUAL FLUSH) / 1 STAR | DUAL FLUSH / 6L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |
| 11 | NEVADA | 5L (DUAL FLUSH) / 2 STAR | DUAL FLUSH / 5L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |
| 12 | NEVADA | 4L (DUAL FLUSH) / 3 STAR | DUAL FLUSH / 4L / INLET VALVE MODEL - B3835E, B3800E, A1260<br>FLUSHING DEVICE MODEL - B4900, A2415 |